

# CAMERA

IMPRIMANTE THERMIQUE INTÉGRÉE  
BUILT-IN THERMAL PRINTER

6+



Integrierter Thermodrucker  
Ingebouwde thermische printer  
Impresora térmica integrada  
Stampante termica integrata

**Buki**  
France



Ports et bouton  
de réinitialisation

Ecran couleurs

Paramètres

Bouton ON/OFF

Touche haut

Pour basculer  
entre le mode  
photo et video

Touche bas

Touche OK  
pour valider

Lentille pour selfie

Touche pour  
imprimer

Pour basculer  
entre le mode  
classique et selfie

Témoin lumineux

Déclencheur

Touche retour  
pour annuler

Lentille principale

Haut parleur

Flash

Compartiment  
pour rouleau  
de papier

Témoin lumineux  
pour enregistrer  
du son

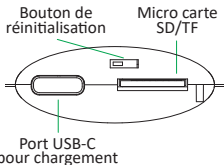
Sortie des  
impressions

Tirer pour ouvrir

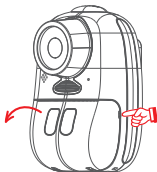
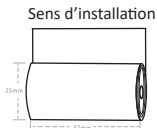
### Important:

Si le bouton de réinitialisation est enclenché, l'appareil sera verrouillé et ne pourra être allumé.

Pour réinitialiser l'appareil, verrouillez-le, déverrouillez-le puis rallumez-le.



# INSTALLATION DU ROULEAU DE PAPIER



Placez votre doigt à cet endroit et tirez pour ouvrir

Placez le rouleau de papier et refermez le compartiment.

## MISE EN ROUTE


Maintenez appuyée la touche **ON/OFF** pendant **3 secondes** pour allumer l'appareil photo. L'appareil s'allumera sur le mode photo.

Une micro carte SD/Tf de 4Go est incluse et déjà installée dans l'appareil photo.









Sans cette carte, vous ne pourriez qu'imprimer des photos sans les garder en mémoire et vous ne pourriez pas faire de video.

## CHANGER LA LANGUE

L'appareil est livré avec l'anglais par défaut. Pour sélectionner une autre langue:

1. Appuyez sur 
2. A l'aide des flèches haut et bas, sélectionnez «Language Sett» en appuyant sur OK.
3. Choisissez votre langue et appuyez de nouveau sur OK.

## MODE PHOTO

1. Choisissez si vous souhaitez prendre une photo classique ou un selfie. Pour basculer de mode, utilisez la touche .
2. Pour prendre la photo, appuyez sur le déclencheur. **Attention:** si le logo  est indiqué sur l'écran, votre photo s'imprimera directement. Pour l'activer/désactiver, il suffit d'appuyer sur la touche .
3. Si  n'est pas présent sur l'écran, vous pourrez regarder votre photo après l'avoir prise, en appuyant sur la touche retour .
4. Si la photo vous convient, appuyez sur le bouton  et appuyez une seconde fois pour lancer l'impression.
5. Si vous sélectionnez les deux autres options et que vous appuyez de nouveau sur , vous supprimerez soit la photo consultée, soit tous les fichiers de la carte. Si vous ne souhaitez ni imprimer, ni supprimer un fichier, appuyez sur le bouton retour  pour revenir au mode prise de vue.







## TEMPÉRATURE ÉLEVÉE

Pour imprimer les photos, l'appareil utilise la même technologie thermique que les tickets de caisse en magasin. Il n'y a donc pas besoin d'encre !

Si vous prenez une quinzaine de photos à la suite, un message s'affichera : «température élevée». Laissez l'appareil photo refroidir 5 minutes et vous pourrez recommencer !

## MODE VIDEO

(UNIQUEMENT SI MICRO CARTE SD/TF INSÉRÉE)

1. Appuyez sur le bouton  pour passer en mode vidéo. Pour revenir en mode photo, appuyez de nouveau sur le bouton.
2. Appuyez sur le déclencheur  pour lancer la vidéo.
3. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le déclencheur  pour arrêter de filmer.
4. Appuyez sur la touche  pour regarder votre vidéo. Appuyez sur le déclencheur  pour lire le fichier.
5. Si vous souhaitez effacer le fichier, appuyez sur  et sélectionnez «effacer». Si vous sélectionnez «tout supprimer», vous effacerez tous les fichiers enregistrés sur la carte SD/Tf.

## FILTRES

Vous pouvez appliquer des filtres aux photos et aux vidéos. Lorsque vous vous apprêtez à prendre une photo ou à filmer, appuyez sur les boutons haut et bas et choisissez votre filtre !

## VISIONNAGE DES PHOTOS ET VIDÉOS

Si vous souhaitez regarder vos photos et vidéos :

1. Appuyez sur la touche ↵
2. Appuyer sur les boutons haut et bas pour faire défiler.
3. Pour supprimer un fichier, appuyez sur ⚙
4. Sélectionnez «effacer» pour supprimer la photo
5. Sélectionnez «tout supprimer» pour vider la carte SD/Tf
6. Appuyez sur 🖨 pour imprimer votre photo.

## RÉGLAGES ET OPTIONS

**Zoom numérique:**

Lorsque le zoom est activé, les filtres ne sont plus disponibles.

1. Pour activer le zoom, allez dans ⚙ , sélectionnez «zoom» et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur ↵
3. Au moment de prendre votre photo ou votre vidéo, appuyez sur les boutons haut et bas pour ajuster le zoom.

**Flash:**

Pour activer le flash, allez dans ⚙ , sélectionnez «Flash DEL», appuyez sur OK et choisissez:

1. Éteindre le flash
2. Déclenchement automatique
3. Toujours allumé

**Retardateur:**


Pour activer le retardateur, allez dans ⚙ , sélectionnez «Retarder», appuyez sur OK et choisissez votre option: Éteint, 3S, 5S ou 10S.

### **Rafale:**


Ce mode permet de prendre 3 photos à la suite. Pour l'activer, allez dans  , sélectionnez «TROIS photos», appuyez sur OK.

.....

### **Nuance d'impression:**

Dans le menu  , sélectionnez la fonction «Nuance d'impression». Suivant l'option que vous choisirez vous aurez plus ou moins de contraste dans les photos que vous imprimerez depuis l'appareil.

.....

Dans le menu  , vous pourrez également régler la luminosité, l'heure, formater la micro carte SD/Tf, régler le volume des touches...

## **RECHARGER L'APPAREIL**

.....

Pour recharger l'appareil photo, utilisez le câble USB-C fourni. Le témoin lumineux est rouge pendant la charge et devient vert lorsque l'appareil est chargé.

**Comptez environ 2h30 de charge.**

## **TRANSFERT DES PHOTOS**

.....

Pour transférer les photos sur un ordinateur, utilisez le câble USB-C fourni.

**Si vous souhaitez imprimer des photos, le format idéal et adapté à cet appareil est le format standard 10x15cm.**

**Si vous regardez les photos sur un écran d'ordinateur, les photos sont agrandies et la qualité pourra sembler faible, mais pas d'inquiétude elle est largement suffisante pour que votre enfant imprime en 10x15cm.**

**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement.

**GARDER L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE.** Les couleurs et le contenu peuvent varier légèrement.

En fin de vie les produits électriques doivent être remis au rebut de façon sûre. Les déposer dans un bac de collecte.

Fonctionne avec une batterie 3.7V incluse et un câble USB-C inclus.

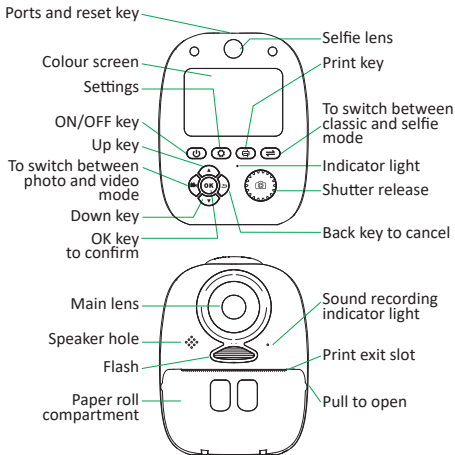
Débranchez l'adaptateur de la prise secteur avant de le nettoyer. Utiliser un chiffon légèrement humide pour nettoyer la surface. L'adaptateur utilisé avec le jouet doit être examiné régulièrement pour déceler les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties et qu'en cas de tels détériorations il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé. Le jouet ne doit pas être raccordé à un nombre de sources d'alimentations supérieur à celui recommandé. Le jouet n'est pas destiné à des enfants de moins de 3 ans. Le jouet doit uniquement être utilisé avec un transformateur pour jouets (item: USB-C 5V/2A). Le transformateur n'est pas un jouet. La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible. Veuillez conserver cette documentation car elle contient des informations importantes.



UK  
CA

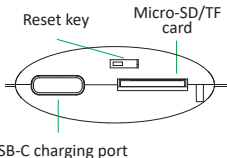




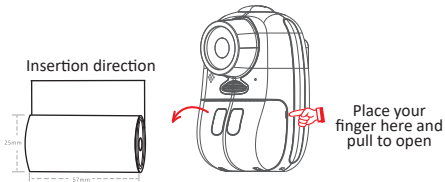
**Important:**

If the reset key is pressed, the camera is locked and will not turn on.

To reset the device, lock it, unlock it and then turn it on again.



## INSERTING THE PAPER ROLL



Insert the paper roll and close the compartment.

## START-UP


Now, press the **ON/OFF** key for **3 seconds** to turn the camera on. The device will turn on in photo mode.

A 4GB micro-SD/TF card is included and already installed in the camera.









Without this card, you will only be able to print photos without saving them and you will not be able to take videos.

## CHANGING THE LANGUAGE

The device is delivered with English as default. To select a different language:

1. Press .
2. Using the Up and Down arrows, select "Language Sett" by pressing OK.
3. Choose your language and press OK again.

## PHOTO MODE

1. Choose whether you want to take a standard photo or a selfie. Use the key  to switch modes
2. Press the shutter release key to take the photo. **N.B. :** If the logo  appears on the screen, your photo will be printed instantly. To enable/disable instant printing, simply press the key .
3. If  does not appear on the screen, you can view your photo afterwards by pressing the Back button .
4. If you like the photo, press the key  and press it a second time to print.
5. If you select the other two options and press  again, you will delete the viewed photo or all files on the card. If you do not wish to print or delete a file, press Back  to return to shooting mode.







## HIGH TEMPERATURE

The device uses the same thermal technology to print photos as till receipts in stores. There is no need for ink!

If you take around fifteen photos in succession, a message will appear: "High temperature". Leave the device to cool down for 5 minutes and you can start again.

## VIDEO MODE

### (WITH MICRO-SD/TF CARD INSERTED ONLY)




1. Press the key  to switch to video mode. Press the key again to revert to photo mode.
2. Press the shutter release button  to start the video.
3. When you are done, press the shutter release button  again to stop filming.
4. Press the key  to view your video. Press the shutter release button  to read the file.
5. Press  and select "Delete" to delete the file. Select "Delete all" to delete all files saved on the SD/TF card.

## FILTERS

You can apply filters to your photos and videos. When you are ready to take a photo or film, press the Up and Down keys and choose your filter.

## VIEWING PHOTOS AND VIDEOS



To view your photos and videos:

1. Press the button 
2. Press the Up and Down keys to scroll.
3. Press  to delete a file
4. Select "Delete" to delete the photo
5. Select "Delete all" to clear the SD/TF card
6. Press  to print your photo.


## SETTINGS AND OPTIONS

**Digital zoom:**

Filters are no longer available when the zoom is activated.

1. To activate the zoom, go into , select "Zoom" and press OK.
2. Press .
3. Press the Up and Down keys to adjust the zoom when taking your photo or video.

**Flash:**


To activate the flash, go into , select "LED FLASH", press OK and select:

1. Turn off the flash
2. Automatic trigger
3. Always On

**Timer:**


To activate the timer, go into , select "Delay", press OK and choose your option: Off, 3S, 5S or 10S.

**Burst:**


This mode lets you take 3 photos in succession. To activate it, go into , select “THREE Photo” and press OK.

.....

**Print Shade:**

In the menu , select the “Print Shade” function. The option you select will determine the level of contrast in the photos you print from the device.

.....

In the menu , you can also adjust the brightness and time, format the micro-SD/TF card and adjust the key volume, etc.

## CHARGING THE DEVICE

.....

Use the USB-C cable provided to charge the camera. The indicator light is red while charging and turns green when the device is fully charged.

**Charging takes approx. 2.5 hours.**

## TRANSFERRING PHOTOS

.....

To transfer your photos to a computer, use the USB-C cable provided.

If you wish to print the photos, the ideal format suitable for this device is the standard 10 x 15 cm format.

When viewing the photos on a computer monitor, the photos are enlarged and the quality may seem poor but don't worry, it is easily sufficient for your child to print 10 x 15 cm photos.

**WARNING!** Not suitable for children under 36 months due to small parts which can be ingested. Choking hazard.

**RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.**

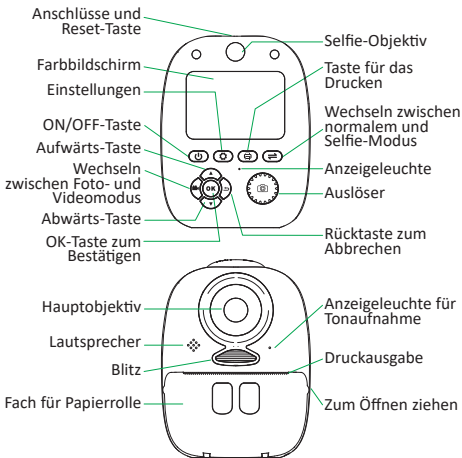
The colors and content may slightly vary.

Waste electrical products must be disposed of safely.

Works with included 3.7V battery and included USB-C cable.

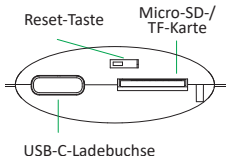
Unplug the adapter from the mains socket before cleaning it. Use a slightly damp cloth to clean the surface. The adapter used with the toy should be examined regularly to detect any deterioration in the cable, the mains plug, the casing and any other parts. If any deterioration is found, it should not be used until it has been repaired. This toy should not be plugged into more power sources than the recommended number. This toy is not designed for children aged under 3. The toy shall only be used with a transformer for toys (item : USB-C 5V/2A). The transformer is not a toy. The plug socket must be located near the device, and be easily accessible. Please keep this documentation as it contains important information.



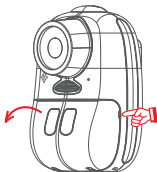
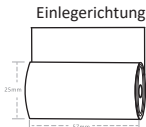
**Wichtig:**

Wenn die Reset-Taste betätigt wurde, wird der Apparat gesperrt und kann nicht eingeschaltet werden.

Um den Apparat zurückzusetzen, müssen Sie ihn sperren, entsperren und dann wieder einschalten.



## EINLEGEN DER PAPIERROLLE



Mit dem Finger  
an dieser Stelle  
drücken und die  
Klappe durch  
Ziehen öffnen

Legen Sie die Papierrolle ein und schließen Sie das Fach wieder.

## INBETRIEBNAHME

Halten Sie **3 Sekunden** lang die **ON/OFF-Taste** gedrückt, um den Fotoapparat einzuschalten. Der Apparat befindet sich beim Einschalten im Fotomodus.

Eine Micro-SD- bzw. TF-Karte mit 4 GB ist bereits im Fotoapparat installiert.

Ohne diese Karte können Sie lediglich Fotos ausdrucken. Sie können sie nicht speichern und keine Videoaufnahmen machen.









## ÄNDERN DER SPRACHE

Werkseitig ist Englisch als Sprache voreingestellt. Eine andere Sprache lässt sich wie folgt einstellen:

1. Drücken Sie auf .
2. Wählen Sie mithilfe der Aufwärts- und Abwärts-Tasten „Language Sett“ (Sprache) und drücken Sie OK.
3. Wählen Sie Ihre Sprache aus und drücken Sie erneut auf OK.



## FOTOMODUS

1. Sie können wählen, ob Sie ein normales Foto oder ein Selfie aufnehmen möchten. Zum Wechseln zwischen den Modi verwenden Sie die Taste .
2. Um ein Foto aufzunehmen, drücken Sie auf den Auslöser. **Achtung:** Wenn das Zeichen  auf dem Bildschirm erscheint, wird Ihr Foto direkt ausgedruckt. Mit einem Druck auf die Taste  lässt sich diese Funktion aktivieren/deaktivieren.
3. Wird  nicht auf dem Bildschirm angezeigt, können Sie sich Ihr Foto nach der Aufnahme durch Betätigen der Rücktaste  ansehen.
4. Wenn Sie mit dem Foto zufrieden sind, drücken Sie die Taste  ein erstes Mal und dann ein zweites Mal, um den Druckvorgang zu starten.
5. Wenn Sie die zwei anderen Optionen wählen und erneut auf  drücken, löschen Sie entweder das gerade angezeigte Foto oder alle Dateien auf der Karte. Wenn Sie weder eine Datei drucken noch löschen möchten, drücken Sie auf die Rücktaste , um in den Aufnahmemodus zurückzukehren.







## HOHE TEMPERATUR

Das Gerät verwendet zum Drucken der Fotos die gleiche Thermodrucktechnologie, die auch zum Drucken von Kassenzetteln eingesetzt wird. Daher wird keine Tinte benötigt!

Wenn Sie etwa fünfzehn Fotos hintereinander aufnehmen, erhalten Sie die Meldung: „hohe Temperatur“. In diesem Fall lassen Sie den Fotoapparat bitte 5 Minuten abkühlen, bevor Sie weitermachen!

## VIDEOMODUS

(FUNKTIONIERT NUR MIT EINGELEGTER MICRO-SD-/TF-KARTE)




1. Drücken Sie die Taste , um in den Videomodus zu schalten. Um in den Fotomodus zurückzukehren, drücken Sie diese Taste wieder.
2. Drücken Sie auf den Auslöser , um die Videoaufnahme zu starten.
3. Wenn Sie die Filmaufnahme beenden möchten, betätigen Sie erneut den Auslöser .
4. Drücken Sie auf die Taste , um sich Ihr Video anzusehen. Drücken Sie auf den Auslöser , um die Datei abzuspielen.
5. Wenn Sie die Datei löschen möchten, drücken Sie auf  und wählen dann „löschen“. Wenn Sie „alles löschen“ wählen, werden alle auf der SD-/TF-Karte gespeicherten Dateien gelöscht.

## FILTER

Sie können Filter auf Fotos und Videos anwenden. Wenn Sie sich anschicken, ein Foto oder ein Video aufzunehmen, wählen Sie vorab mit den Aufwärts- und Abwärtstasten den gewünschten Filter aus!

## ANZEIGEN VON FOTOS UND VIDEOS



Wenn Sie sich Ihre Fotos und Videos ansehen möchten:


1. Drücken Sie auf die Taste .
2. Mit den Aufwärts- und Abwärtstasten können Sie durch die Fotos/Videos blättern.
3. Zum Löschen einer Datei drücken Sie auf .
4. Wählen Sie „löschen“, um das Foto zu löschen
5. Wählen Sie „alles löschen“, um die SD-/TF-Karte zu leeren
6. Drücken Sie auf , um Ihr Foto zu drucken.

## EINSTELLUNGEN UND OPTIONEN

### Digitalzoom:


Bei aktiviertem Zoom stehen keine Filter zur Verfügung.

1. Den Zoom können Sie in  aktivieren. Wählen Sie „Zoom“ und drücken Sie auf OK.
2. Drücken Sie auf .
3. Vor der Foto- oder Videoaufnahme können Sie mit den Aufwärts- und Abwärts-Tasten den Zoom einstellen.

**Blitz:** Um den Blitz einzuschalten, gehen Sie bitte zu , wählen „Flash DEL“, drücken dann OK und wählen:

1. Blitz ausschalten
2. Automatischer Auslöser
3. Immer an

### Selbstauslöser:


Um den Selbstauslöser einzuschalten, gehen Sie zu , wählen „Verzögern“, drücken dann auf OK und wählen eine der Optionen: Aus, 3Sek., 5Sek. oder 10Sek.

### **Serienbildfunktion:**

In diesem Modus können 3 Fotos in Folge aufgenommen werden. Um diese Funktion zu aktivieren, gehen Sie zu , wählen „DREI-Foto“ und drücken dann OK.

.....

### **Druckabstufung:**

Wählen Sie im Menü  die Funktion „Druckabstufung“. Je nach gewählter Einstellung weisen die Fotos, die Sie von der Kamera ausdrucken lassen, einen mehr oder weniger starken Kontrast auf.

.....

Im Menü  können Sie zudem auch die Helligkeit und die Uhrzeit einstellen, die MicroSD- bzw. TF-Karte formatieren, die Tastentonausgabe regeln u. v. m.

## **FOTOAPPARAT AUFLADEN**

.....

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel, um den Fotoapparat aufzuladen. Die Anzeigeleuchte leuchtet während des Aufladens rot und wird grün, sobald das Gerät voll geladen ist.  
**Das Laden dauert etwa 2,5 Stunden.**

## **FOTOS ÜBERTRAGEN**

.....

Um Fotos auf einen Computer zu übertragen, verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel aufzuladen.

Das ideale und passende Format für Fotos, die Sie mit dieser Kamera ausdrucken, ist das Standardformat 10 x 15 cm.

Wenn Sie sich die Fotos auf dem PC-Bildschirm ansehen, kann sich die Qualität durch die Vergrößerung verzerren. Lassen Sie sich davon nicht täuschen. Die gebotene Qualität ermöglicht es Ihrem Kind, schöne Fotos in 10 x 15 cm zu drucken.

**ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr.

**BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ.**

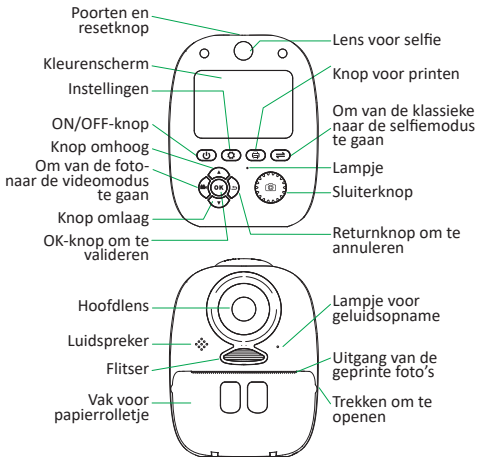
Farben und Inhalte können leicht variieren.

Am Lebensende müssen elektrische Geräte sicher entsorgt werden. Deponieren Sie sie in den dafür vorgesehenen Behältern.

Funktioniert mit der mitgelieferten 3,7-V-Batterie und dem mitgelieferten USB-C-Kabel.

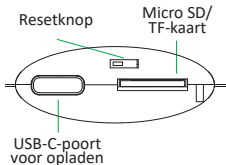
Trennen Sie den Adapter vom Netz, bevor Sie ihn reinigen. Verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch, um die Oberfläche zu reinigen. Das mit dem Spielzeug verwendete Batterieladegerät muss regelmäßig auf Beschädigungen an Kabel, Stecker, Steckdose, Gehäuse und an anderem Teilem des Spielzeugs überprüft und darf erst nach der Reparatur verwendet werden. Das Spielzeug darf nicht mit mehr als den empfohlenen Energiequellen betrieben werden. Das Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Das Spielzeug darf nur mit einem Spielzeugtransformator verwendet werden (item : USB-C 5V/2A). Der Transformator ist kein Spielzeug. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein. Bitte bewahren Sie diese Dokumentation auf, da sie wichtige Informationen enthält.



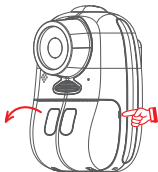
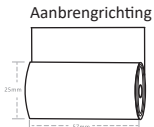
**Belangrijk:**

Als u op de resetknop drukt, raakt het apparaat vergrendeld en kunt u het niet aandoen.

Om het apparaat te resetten: vergrendel, ontgrendel en doe het weer aan.



# AANBRENGEN VAN HET PAPIERROLLETJE



Plaats uw vinger op deze plek en trek om te openen

Breng het papierrolletje aan en doe het vak weer dicht.

## START

Houd de **ON/OFF**-knop **3 seconden** ingedrukt om het foto toestel aan te zetten. Het apparaat gaat aan in de fotomodus.

Een micro SD/TF-kaart van 4Gb is inbegrepen en reeds in het foto toestel aangebracht. Zonder deze kaart kunt u alleen foto's printen. U kunt ze niet in het geheugen opslaan en u kunt geen video's maken.

## DE TAAL KIEZEN

Het apparaat wordt standaard geleverd in het Engels. Om een andere taal te selecteren:

1. Druk op .
2. Selecteer "Language Sett" door de pijltjes omhoog en omlaag te gebruiken en druk op OK.
3. Kies uw taal en druk opnieuw op OK.

## FOTOMODUS

1. Maak een keuze uit het nemen van een klassieke foto of een selfie. Om van modus te veranderen, gebruikt u de knop .
2. Druk op de sluiterknop om de foto te nemen. **Let op:** als het logo  op het scherm staat, zal uw foto direct geprint worden. Om deze functie te activeren/deactiveren, drukt u op de knop .
3. Als  niet op het scherm staat, kunt u de foto die u genomen heeft bekijken door op de returnknop  te drukken.
4. Als u tevreden bent met de foto, drukt u op de knop  en drukt u nogmaals op deze knop om het printen te starten.
5. Als u de twee andere opties selecteert en u opnieuw op  drukt, verwijdert u of de bekeken foto of alle bestanden van de kaart. Als u niet wilt printen en geen bestand wilt verwijderen, drukt u op de returnknop  om terug te gaan naar de opnamemodus.







## HOGE TEMPERAATUUR

Om de foto's te printen, gebruikt het apparaat dezelfde thermische technologie als voor kassabonnetjes in winkels. Er is dus geen inkt nodig!

Als u een vijftiental foto's achterelkaar neemt, verschijnt het bericht: "hoge temperatuur". Laat het fototoestel 5 minuten afkoelen alvorens het weer te gebruiken!

## VIDEOMODUS

**(ALLEEN MET INGEVOERDE MICRO SD/TF-KAART)**




1. Druk op de knop  om naar de videomodus te gaan. Om terug te keren naar de fotomodus, drukt u opnieuw op de knop.
2. Druk op de sluiterknop  om de video te starten.
3. Om de opname te beëindigen, drukt u opnieuw op de sluiterknop .
4. Druk op de knop  om uw video te bekijken. Druk op de sluiterknop  om het bestand af te lezen.
5. Als u het bestand wilt wissen, drukt u op  en selecteert u "wissen". Als u "alles wissen" selecteert, worden alle bestanden op de SD/TF-kaart gewist.

## FILTERS

U kunt filters toepassen op foto's en video's. Als u op het punt staat een foto te nemen of een video te maken, drukt u op de knoppen omhoog en omlaag en kiest u uw filter!

## BEKIJKEN VAN FOTO'S EN VIDEO'S

Als u uw foto's en video's wilt bekijken:


1. Druk op de knop .
2. Druk op de knoppen omhoog en omlaag om te bladeren.
3. Om een bestand te verwijderen, drukt u op .
4. Selecteer "wissen" om de foto te verwijderen
5. Selecteer "alles verwijderen" om de SD/TF-kaart leeg te maken
6. Druk op  om uw foto te printen.

## INSTELLINGEN EN OPTIES

**Digitale zoom:** Wanneer de zoom geactiveerd is, zijn de filters niet meer beschikbaar.

1. Om de zoom te activeren, gaat u naar , selecteert u "zoom" en drukt u op OK.
2. Druk op .
3. Op het moment dat u een foto maakt of een video neemt, drukt u op de knoppen omhoog en omlaag om de zoom aan te passen.

**Flitser:**

Om de flitser te activeren, gaat u naar , selecteert u "Flash DEL", drukt u op OK en kiest u:

1. De flitser uitschakelen
2. Automatische flitser
3. Altijd ingeschakeld

**Zelfontspanner:**

Om de zelfontspanner te activeren, gaat u naar , selecteert u "Zelfontspanner", drukt u op OK en kiest u een optie: Uitgeschakeld, 3S, 5S of 10S.



### **Burstmodus:**

Met deze modus kunt u 3 foto's na elkaar maken. Om deze te activeren, gaat u naar , selecteert u "DRIE foto's" en drukt u op OK.

.....

### **Afdruktinten:**

Selecteer in het menu  de functie "Afdruktinten". Afhankelijk van de gekozen optie, zullen de foto's die u met het apparaat print, meer of minder contrast bevatten.

.....

In het menu  kunt u bovendien de helderheid en het tijdstip instellen, de micro SD/TF-kaart formatteren, het volume van de knoppen instellen...

## **HET APPARAAT OPLADEN**

.....

Om het foto toestel op te laden, gebruikt u de meegeleverde USB-C-kabel. Het lampje is rood tijdens het opladen en wordt groen als het apparaat opgeladen is.

**De oplaadduur bedraagt ongeveer 2:30.**

## **FOTOTRANSFER**

.....

Om foto's over te zetten naar een computer, gebruikt u de meegeleverde USB-C-kabel.

**Als u foto's wilt printen, is het ideale en geschikte formaat voor dit apparaat het standaard formaat van 10x15cm.**

**Als u de foto's op een computerscherm bekijkt, zijn de foto's vergroot en kunt u het idee hebben dat ze van lage kwaliteit zijn. Geen zorgen, ze zijn van ruim voldoende kwaliteit om door uw kind in 10x15cm geprint te worden.**

**WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, vanwege kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

**VERPAKKING BEWAREN VOOR REFERENTIE.**

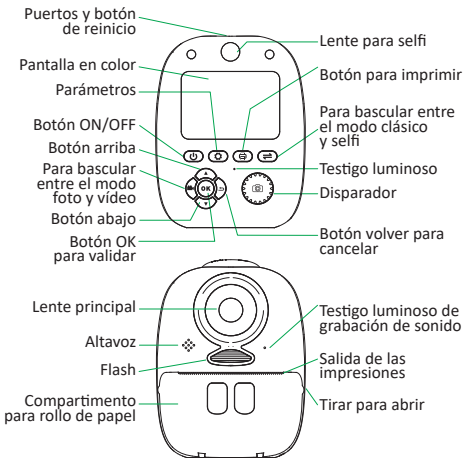
De kleuren en inhoud kunnen iets afwijken.

De elektrische producten moeten aan het einde van hun levensduur veilig worden afgevoerd. Deponeer ze in de inzamelbakken.

Werkt met meegeleverde 3,7V-batterijen meegeleverde USB-C-kabel.

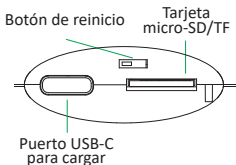
Haal de adapter uit het stopcontact voor het reinigen. Gebruik een vochtige doek om het oppervlak te reinigen. De adapter die voor het speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden nagekeken op beschadiging aan het snoer, de stekker, het omhulsel en andere onderdelen. Mocht er iets zijn beschadigd, dan mag de oplader niet meer worden gebruikt tot hij is hersteld. Het speelgoed mag niet worden aangesloten op meer dan het aanbevolen aantal stroombronnen. Het speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Het speelgoed mag alleen gebruikt worden met een transformator voor speelgoed (item : USB-C 5V/2A). De transformator is geen speelgoed. Het stopcontact moet zich in de nabijheid van het apparaat bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn. Bewaar deze documentatie, want deze bevat belangrijke informatie.



**Importante:**

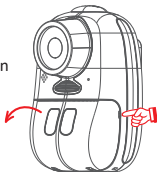
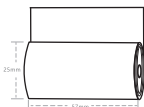
Si se acciona el botón de reinicio, la cámara se bloquea y no se puede encender.

Para reiniciar la cámara, bloquéala, desbloquéala y vuelve a encenderla.



## COLOCACIÓN DEL ROLLO DE PAPEL

Sentido de la colocación



Pon tu dedo en este sitio y tira para abrir

**Pon el rollo de papel y vuelve a cerrar el compartimento.**

## PUESTA EN MARCHA


Mantén pulsado el botón **ON/OFF** durante **3 segundos** para encender la cámara de fotos. La cámara se encenderá en modo foto.

Se incluye una tarjeta micro-SD/TF de 4 Gb que ya está instalada en la cámara de fotos.









Sin esta tarjeta, solo podrías imprimir fotos sin almacenarlas y no podrías hacer vídeos.

## CAMBIAR EL IDIOMA

La cámara va en inglés por defecto. Para seleccionar otro idioma:

1. Pulsa .
2. Con las flechas de arriba y abajo, selecciona «Language Sett» pulsando OK.
3. Selecciona tu idioma y pulsa de nuevo OK.

## MODO FOTO

1. Elige si quieres hacer una foto clásica o un selfi. Para cambiar de modo, usa el botón .
2. Para hacer la foto, pulsa el disparador. **Cuidado:** si el logotipo  aparece en la pantalla, la foto se imprimirá directamente. Para activar/desactivar la función, basta con pulsar el botón .
3. Si  no aparece en la pantalla, podrás visualizar tu foto después de haberla hecho, pulsando el botón volver .
4. Si la foto te parece bien, pulsa el botón  y pulsa una segunda vez para iniciar la impresión.
5. Si seleccionas las otras dos opciones y pulsas de nuevo , eliminarás la foto que has visto o todos los archivos de la tarjeta. Si no deseas imprimir ni eliminar un archivo, pulsa el botón volver  para volver al modo hacer una foto.







## TEMPERATURA ELEVADA

Para imprimir las fotos, la cámara usa la misma tecnología térmica que los tiques de compra de una tienda. ¡Por lo que no hace falta tinta!

Si haces unas quince fotos seguidas, aparecerá un mensaje: «temperatura alta». Deja que se enfríe la cámara durante 5 minutos y podrás volver a empezar.

## MODO VÍDEO

(SOLO SI SE HA INTRODUCIDO UNA TARJETA MICRO-SD/TF)




1. Pulsa el botón  para pasar al modo vídeo. Para volver al modo foto, pulsa de nuevo el botón.
2. Pulsa el disparador  para empezar el vídeo.
3. Cuando hayas terminado, pulsa el disparador  para dejar de grabar.
4. Pulsa el botón  para reproducir el vídeo. Pulsa el disparador  para reproducir el archivo.
5. Si deseas borrar el archivo, pulsa  y selecciona «borrar». Si seleccionas «borrar todo», borrarás todos los archivos guardados en la tarjeta SD/TF.

## FILTROS

Puedes aplicar filtros a las fotos y a los vídeos. Cuando vayas a hacer una foto o grabar, pulsa los botones arriba y abajo, y elige tu filtro.

## VISUALIZACIÓN DE LAS FOTOS Y VÍDEOS



Si deseas ver tus fotos y vídeos:

1. Pulsa el botón .
2. Pulsa los botones arriba y abajo para pasar de uno a otro.
3. Para eliminar un archivo, pulsa .
4. Selecciona «borrar» para eliminar la foto
5. Selecciona «borrar todo» para vaciar la tarjeta SD/TF
6. Pulsa  para imprimir la foto.


## AJUSTES Y OPCIONES

**Zum digital:**

Cuando el zum está activado, los filtros ya no están disponibles.

1. Para activar el zum, ve a , selecciona «ampliar» y pulsa OK.
2. Pulsa .
3. Cuando vayas a hacer una foto o vídeo, pulsa los botones arriba y abajo para ajustar el zum.

**Flash:**


Para activar el flash, ve a , selecciona «Flash LED», pulsa OK y elige:

1. Apagar el flash
2. Activación automática
3. Siempre encendido

**Temporizador:**


Para activar el temporizador, ve a , selecciona «Temporizador», pulsa OK y elige la opción: Apagado, 3S, 5S o 10S.

### **Rafale:**

Este modo permite hacer 3 fotos seguidas. Para activarlo, ve a , selecciona «TRES fotos» y pulsa OK.

.....

### **Matiz de impresión:**

En el menú , selecciona la función «Print shade». Según la opción que elijas tendrás más o menos contraste en las fotos que imprimas desde la cámara.

.....

En el menú , también podrás ajustar la luminosidad, la hora, formatear la tarjeta micro-SD/TF, ajustar el volumen de los botones...

## **CARGAR LA CÁMARA**

.....

Para cargar la cámara de fotos, utiliza le cable USB-C que va incluido. El testigo luminoso está en rojo durante la carga y pasa a verde cuando la cámara está cargada.

**Cuenta aproximadamente 2 h 30 de carga.**

## **TRANSFERENCIA DE FOTOS**

.....

Para transferir las fotos a un ordenador, utiliza le cable USB-C que va incluido.

**Si deseas imprimir fotos, el formato idóneo y adaptado a esta cámara es el formato estándar 10x15 cm.**

**Al visualizar las fotos en una pantalla de ordenador, las fotos se ampliarán y la calidad podrá parecer baja, pero no te preocupes será suficiente para que el niño imprima en 10x15 cm.**

**¡ADVERTENCIA!** No conviene para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Peligro de asfixia.

**GUARDAR EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.**

Los colores y contenido pueden variar ligeramente.

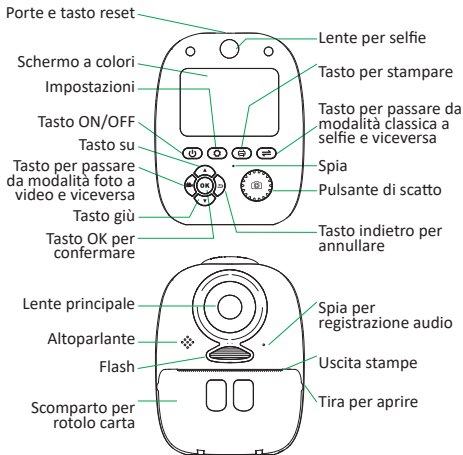
Al final de la vida útil de los productos eléctricos, estos deben desecharse de forma segura.

Funciona con la batería de 3,7 V incluida y el cable USB-C incluido.

Desconecte el adaptador de la toma de corriente antes de limpiarlo. Use un trapo ligeramente húmedo para limpiar la superficie. Deberá revisarse periódicamente el adaptador por si su cable, enchufe, carcasa u otros elementos presentase daños. De observarse cualquier deterioro, no deberá utilizarse hasta haberlo reparado. El juguete no deberá conectarse a un número de fuentes de alimentación superior al recomendado. Este juguete no está recomendado para niños menores de 3 años. El juguete debe utilizarse únicamente con un transformador para juguetes (item : USB-C 5V/2A). El adaptador de corriente no es un juguete. La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y se debe poder acceder a ella fácilmente. Conserve esta documentación porque contiene información importante.

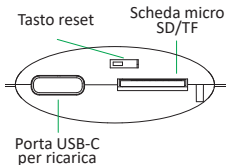




**Importante:**

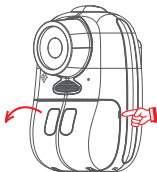
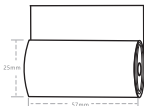
Se il tasto reset è premuto, la macchina fotografica è bloccata e non può essere accesa.

Per resettare la macchina, bloccala, sbloccala e infine riaccendila.



## INSERIMENTO DEL ROTOLO DI CARTA

Senso di inserimento



Metti il dito  
qui e tira  
per aprire

**Inserisci un rotolo di carta e richiudi lo scomparto.**

## ACCENSIONE


Per accendere la macchina fotografica, tieni premuto il tasto **ON/OFF** per **3 secondi**. La macchina si accenderà in modalità foto.

All'interno della macchina fotografica è inclusa e preinserita una scheda micro SD/Tf da 4 GB.







Se togli la scheda, le foto non potranno essere salvate, ma potranno solo essere stampate direttamente e non potrai registrare video.

## COME CAMBIARE LA LINGUA

La macchina fotografica è fornita con l'inglese come lingua predefinita. Per scegliere una lingua diversa:

1. Premi .
2. Seleziona "Language Set" usando le frecce su e giù e premi OK.
3. Scegli la lingua desiderata e premi nuovamente OK.







## MODALITÀ FOTO

1. Scegli se scattare una foto normale o un selfie. Per cambiare modalità, premi il tasto .
2. Premi il pulsante di scatto per scattare la foto. **Attenzione:** se il logo  compare sullo schermo, la foto sarà direttamente stampata. Per attivare/disattivare la stampa, premi il tasto .
3. Se  non compare sullo schermo, dopo aver scattato la foto potrai guardarla premendo il tasto indietro.
4. Se la foto ti piace, premi il tasto  e premi lo stesso tasto una seconda volta per avviare la stampa.
5. Se invece selezioni le altre due opzioni e premi nuovamente , potrai o cancellare la foto che stai guardando o svuotare completamente la memoria della scheda. Se non vuoi né stampare, né eliminare i file, premi il tasto indietro per tornare alla modalità foto.

## ALTA TEMPERATURA

Per stampare le foto, la macchina fotografica sfrutta la stessa tecnologia termica che viene utilizzata per stampare lo scontrino al supermercato. Quindi non serve inchiostro!  
Dopo aver scattato circa quindici foto di seguito, sarà visualizzato il messaggio: "alta temperatura". In questo caso lascia raffreddare la macchina fotografica per 5 minuti prima di ricominciare a scattare.

## MODALITÀ VIDEO (SOLO CON SCHEDA MICRO SD/TF INSERITA)




1. Premi il tasto  per passare alla modalità video. Per tornare alla modalità foto, premi nuovamente lo stesso tasto.
2. Premi il pulsante di scatto  per far partire la registrazione del video.
3. Quando hai finito, premi ancora una volta il pulsante di scatto  per interrompere la registrazione.
4. Premi il tasto  per accedere al video registrato. Premi il pulsante di scatto  per riprodurre il video.
5. Se vuoi cancellare il video, premi  e seleziona "cancella". Se selezioni "cancella tutto", cancellerai tutti i file salvati sulla scheda SD/Tf.

## FILTRI

Puoi applicare dei filtri sia alle foto che ai video. Quando stai per scattare una foto o per registrare un video, basterà premere i tasti su e giù per scegliere il filtro da utilizzare!

## RIPRODUZIONE FOTO E VIDEO



Se vuoi vedere le foto e i video salvati:

1. Premi il tasto .
2. Premi i tasti su e giù per scorrere le foto e i video.
3. Per cancellare un file, premi .
4. Seleziona “cancella” per cancellare la foto
5. Seleziona “cancella tutto” per svuotare la scheda SD/Tf
6. Premi  per stampare la foto.


## IMPOSTAZIONI E OPZIONI

**Zoom digitale:**

Quando lo zoom è attivo, i filtri non sono più disponibili.


1. Per attivare lo zoom, vai su , seleziona “zoom” e premi OK.
2. Premi .
3. Quando stai per scattare una foto o per registrare un video, premi i tasti su e giù per regolare lo zoom.

**Flash:**


Per attivare il flash, vai su , seleziona “Led flash”, premi OK e scegli tra:

1. Flash disattivato
2. Flash automatico
3. Sempre acceso

**Ritardo allo scatto:**


Per attivare il ritardo allo scatto, vai su , seleziona “Ritardo foto”, premi OK e scegli tra: Disattivato, 3S, 5S o 10S.

### Raffica:

Questa modalità permette di scattare 3 foto di seguito. Per attivarla, vai su , seleziona "Tre foto" e premi OK.

.....

### Stampa ombra:

Accedi al menu , seleziona la funzione "Stampa ombra". A seconda dell'opzione scelta, avrai più o meno contrasto nelle foto stampate.

.....

Nel menu , potrai inoltre regolare la luminosità, impostare l'ora, formattare la scheda micro SD/Tf, regolare il volume dei tasti, ecc.

## COME RICARICARE LA MACCHINA FOTOGRAFICA

.....

Per ricaricare la macchina fotografica, usa il cavo USB-C in dotazione. La spia accesa è rossa durante la ricarica e diventa verde quando la ricarica è completa.

**Per una ricarica completa occorrono circa 2 ore e mezza.**

## TRASFERIMENTO FOTO

.....

Per trasferire le foto sul computer, use il cavo USB-C in dotazione.

Se vuoi stampare le foto, il formato ideale e più adatto per la macchina fotografica è il formato standard 10x15 cm.

Se guardi le foto da computer, le foto sono ingrandite e la qualità potrà sembrare bassa, ma non preoccuparti: è ampiamente sufficiente per una stampa 10x15 cm!

**AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento.

**CONSERVARE L'IMBALLAGGIO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.**

I colori e contenuti possono variare leggermente.

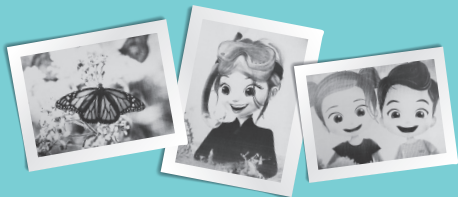
A Fine vita i prodotti elettrici devono essere smaltiti in modo sicuro.

Funziona con la batteria da 3,7 V inclusa e il cavo USB-C incluso.

Prima di pulire, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente. Per pulire la superficie usare un panno leggermente inumidito. L'alimentatore utilizzato con il giocattolo deve essere regolarmente esaminato per individuare l'eventuale deterioramento dei cavi della spina, dell'involucro e delle altre parti e nel caso in cui venissero individuati tali deterioramenti, non deve essere utilizzato fino a quando non viene riparato. Il giocattolo non deve essere collegato a un numero di fonti di alimentazione superiore a quello raccomandato. Il giocattolo non è destinato a bambini con età inferiore ai 3 anni. Il giocattolo dovrà essere usato solo con un trasformatore per giocattoli (item : USB-C 5V/2A). Il trasformatore non è un giocattolo. La presa di corrente deve essere installata vicino all'oggetto e deve essere facilmente accessibile. Conservare la presente documentazione, che contiene informazioni importanti.







RETROUVEZ-NOUS SUR  
FIND US ON



Developed and distributed by :

**BUKI France**

22 rue du 33ème Mobiles

72000 Le Mans - FRANCE

Tél: +33 1 46 65 09 92

E-mail : [daniellevy@bezeqint.net](mailto:daniellevy@bezeqint.net)

[www.bukifrance.com](http://www.bukifrance.com)

Réf : PV07  
Lot : 11.03.2021